

# Referencia Rápida de Jira

Issues, JQL, flujos de trabajo, tableros, sprints, filtros

## Issues

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Tipos de issue</b> |   |
| <b>Epic</b>           | Bloque de trabajo grande; contiene historias  |
| <b>Story</b>          | Funcionalidad o requerimiento del usuario     |
| <b>Task</b>           | Unidad de trabajo (técnica o no técnica)      |
| <b>Bug</b>            | Defecto o comportamiento inesperado           |
| <b>Sub-task</b>       | Hijo de historia/tarea; no puede existir solo |

## Campos de un issue

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Summary</b>      | Título corto (obligatorio)                      |
| <b>Description</b>  | Detalles, criterios de aceptación               |
| <b>Assignee</b>     | Persona responsable                             |
| <b>Priority</b>     | Highest / High / Medium / Low / Lowest          |
| <b>Labels</b>       | Etiquetas libres para agrupar                   |
| <b>Components</b>   | Subsecciones del proyecto (p. ej., Backend, UI) |
| <b>Fix Version</b>  | Release al que apunta este issue                |
| <b>Story Points</b> | Estimación de esfuerzo (Scrum)                  |

## Vínculos entre issues

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| <b>blocks / is blocked by</b> | Relación de dependencia   |
| <b>clones / is cloned by</b>  | Seguimiento de duplicados |
| <b>relates to</b>             | Asociación general        |
| <b>is caused by / causes</b>  | Relación de causa raíz    |

## Búsqueda JQL

|   |  |
|---|--|
| <b>Sintaxis básica</b>  |  |
| <pre>project = MYPROJ AND status = "In Progress" assignee = currentUser() AND resolution = Unresolved priority in (High, Highest) ORDER BY created DESC</pre> |  |

## Operadores

|                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| <b>=</b>                     | Coincidencia exacta                 |
| <b>!=</b>                    | No igual                            |
| <b>in (a, b)</b>             | Coincide con cualquiera de la lista |
| <b>not in (a, b)</b>         | Excluir lista                       |
| <b>~ "text"</b>              | Contiene (búsqueda de texto)        |
| <b>!~ "text"</b>             | No contiene                         |
| <b>is EMPTY</b>              | El campo no tiene valor             |
| <b>is not EMPTY</b>          | El campo tiene valor                |
| <b>&gt; &lt; &gt;= &lt;=</b> | Comparación (fechas, números)       |

## Funciones de fecha

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <pre>created &gt;= -7d</pre>            | <pre># last 7 days</pre>         |
| <pre>due &lt;= endOfWeek()</pre>        | <pre># due this week</pre>       |
| <pre>updated &gt;= startOfMonth()</pre> | <pre># updated this month</pre>  |
| <pre>created &gt;= "2025-01-01"</pre>   | <pre># since specific date</pre> |

## Patrones JQL útiles

|  |  |
|--|--|
| <pre># Stale issues status != Done AND updated &lt;= -30d # My open bugs assignee = currentUser() AND type = Bug AND resolution = Unresolved # Sprint scope sprint in openSprints() AND project = MYPROJ</pre> |  |
|--|--|

## Flujos de trabajo

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| <b>Flujo de trabajo por defecto</b> |             |
| <b>To Do</b>                        | No iniciado |
| <b>In Progress</b>                  | En curso    |
| <b>Done</b>                         | Completado  |

## Flujo de trabajo extendido

|                    |                                    |
|--------------------|------------------------------------|
| <b>Open</b>        | Creado, en espera de clasificación |
| <b>In Progress</b> | En trabajo activo                  |
| <b>In Review</b>   | Revisión de código o QA            |
| <b>Done</b>        | Aceptado y cerrado                 |
| <b>Reopened</b>    | Vuelto desde Done                  |

## Conceptos del flujo de trabajo

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Status</b>        | Estado actual de un issue                      |
| <b>Transition</b>    | Movimiento permitido entre estados             |
| <b>Condition</b>     | Quién puede realizar una transición            |
| <b>Validator</b>     | Verificaciones antes de ejecutar la transición |
| <b>Post Function</b> | Acción tras la transición (p. ej., asignar)    |
| <b>Resolution</b>    | Por qué se cerró el issue (Fixed, Won't Do)    |

## Tableros

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Tipos de tablero</b> |  |
| <b>Scrum Board</b>      | Basado en sprints; backlog, planificación, velocidad |
| <b>Kanban Board</b>     | Flujo continuo; límites WIP, sin sprints             |

## Columnas del tablero

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Column</b>       | Mapea uno o más estados                           |
| <b>WIP Limit</b>    | Máximo de issues en la columna (Kanban)           |
| <b>Swimlane</b>     | Agrupación horizontal (por épica, asignado, etc.) |
| <b>Quick Filter</b> | Filtro de activación basado en JQL en el tablero  |

## Configuración del tablero

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Filter</b>      | Consulta JQL que define el alcance del tablero |
| <b>Estimation</b>  | Story Points o Estimación original             |
| <b>Card Layout</b> | Campos mostrados en las tarjetas de issue      |
| <b>Card Colors</b> | Color por prioridad, asignado o consulta       |

## Sprints

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Ciclo de vida del sprint</b> |   |
| <b>Create</b>                   | Nombre + objetivo y fechas opcionales                 |
| <b>Plan</b>                     | Arrastrar issues del backlog al sprint                |
| <b>Start</b>                    | Establecer duración (1-4 semanas típico)              |
| <b>Active</b>                   | El equipo trabaja en los issues del sprint            |
| <b>Complete</b>                 | Mover items incompletos al backlog o siguiente sprint |

## Informes del sprint

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Burndown Chart</b>  | Trabajo restante vs tiempo                    |
| <b>Sprint Report</b>   | Completados vs no completados                 |
| <b>Velocity Chart</b>  | Story points por sprint a lo largo del tiempo |
| <b>Cumulative Flow</b> | Distribución de estados a lo largo del tiempo |

## JQL de sprint

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <pre>sprint in openSprints()</pre>                               | <pre># current sprint</pre>   |
| <pre>sprint in futureSprints()</pre>                             | <pre># upcoming sprints</pre> |
| <pre>sprint = "Sprint 12"</pre>                                  | <pre># specific sprint</pre>  |
| <pre>sprint in closedSprints() AND resolution = Unresolved</pre> |                               |

## Filtros

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Crear filtros</b> |   |
| <b>Search</b>        | Escribir JQL en la búsqueda de issues           |
| <b>Save As</b>       | Guardar JQL como filtro con nombre              |
| <b>Star</b>          | Marcar un filtro para acceso rápido             |
| <b>Subscription</b>  | Enviar resultados por email de forma programada |

## Compartir y permisos

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Private</b>          | Solo tú puedes ver el filtro              |
| <b>Group</b>            | Compartir con un grupo específico         |
| <b>Project</b>          | Compartir con miembros del proyecto       |
| <b>Public</b>           | Cualquier usuario autenticado             |
| <b>Edit Permissions</b> | Controlar quién puede modificar el filtro |

## Dashboards

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Filter Results</b>  | Gadget que muestra issues de un filtro   |
| <b>Pie Chart</b>       | Desglose por campo (prioridad, asignado) |
| <b>Two Dimensional</b> | Matriz X/Y (p. ej., prioridad vs estado) |
| <b>Activity Stream</b> | Actividad reciente del proyecto          |

## Atajos de teclado

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| <b>Navegación global</b> |                           |
| <b>g then d</b>          | Ir al dashboard           |
| <b>g then b</b>          | Ir al tablero             |
| <b>g then i</b>          | Ir a búsqueda de issues   |
| <b>/</b>                 | Búsqueda rápida           |
| <b>c</b>                 | Crear issue               |
| <b>?</b>                 | Mostrar atajos de teclado |

## Vista de issue

|              |  |
|--------------|--|
| <b>a</b>     | Asignarme                              |
| <b>m</b>     | Comentar                               |
| <b>l</b>     | Editar etiquetas                       |
| <b>e</b>     | Editar issue                           |
| <b>j / k</b> | Issue siguiente / anterior en la lista |
| <b>o</b>     | Abrir issue seleccionado               |

## Atajos del tablero

|            |                              |
|------------|------------------------------|
| <b>1-9</b> | Mover issue a la columna 1-9 |
| <b>t</b>   | Alternar vista de detalle    |
| <b>n</b>   | Tarjeta siguiente            |
| <b>p</b>   | Tarjeta anterior             |

## Patrones comunes

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Plantilla de reporte de bug</b> |  |
| <b>Summary</b>                     | [Componente] Descripción breve del bug       |
| <b>Steps to Reproduce</b>          | Pasos numerados para reproducir el issue     |
| <b>Expected</b>                    | Qué debería ocurrir                          |
| <b>Actual</b>                      | Qué ocurre realmente                         |
| <b>Environment</b>                 | SO, navegador, versión, etc.                 |
| <b>Severity</b>                    | Blocker / Critical / Major / Minor / Trivial |

## Formato de historia

|  |  |
|--|--|
| <pre>As a [role], I want [action], so that [benefit]. --- Acceptance Criteria: - [ ] Criterion 1 - [ ] Criterion 2</pre> |  |
|--|--|

## Operaciones masivas

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Search → Select All</b> | Seleccionar issues de los resultados de búsqueda |
| <b>Bulk Change</b>         | Editar, transicionar o eliminar en lote          |
| <b>CSV Export</b>          | Exportar resultados para reportes                |
| <b>Board drag</b>          | Arrastrar issues entre columnas/sprints          |